

KANAKUZE Amér

B.P. 1142

KIGALI.

Kigali, le 5/12/1986.

Bwana Ministri w'Imali n'Ubukungu
bw'IgihuguKIGALI.-

Impamvu : Gusaba kubara neza umwenda twishyuswa ku misore kuburyo twaliha tutaguli-shilijwe.-

9

A traiter par	<i>[Signature]</i>
Date entrée :	5/12/86
N° Classement	23350/86

Bwana Ministri,

Mw'izina ry'abavandimwe banjye mpagaraliye mu cyimbo cya KANAKUZE Omar mu buryo buciye mu mategeko, mbandikiye mbasobanulira ingorane mbona sikubiye mu mwenda twishyuswa ubu alinawo ugiye gutuma umutungo dufite utezwa cyamunara.

Mu by'ukuli nk'uko mubireba ku mpapuro siherekesa iyi nyandiko, mwabona yuko Ministeri mu yobora yakoze saisiye y'amazu yacu le 19/7/1974 ikishakira abayacumbikamo bagiranye amasezerano kubera umisore KANAKUZE Omar yasize atishyuye. Bitye Ministeri yiliha amafaranga kugeza ubwo yaduhaye Main levée le 07/09/1978 itumenyeshya ko umwenda urangiye. Hagati aho hakaba hali Umugabo witwa MUNYAKAYANZA Ezechiel uvuka ku Kibuye wubatse i Nyanzamba, wali warakoranye contrat y'ubukode bw'imwe muli ayo nasu yali yarafashwe na Ministeri hakaba inyandiko sigaragaza y'uko hali amafaranga y'ubukodi 525.000 uwo atishyuye Ministeri kugeza le 30/10/1976, kuko zamaze no amesi cumi n'atanu.

Nareba kandi kw'ifishi N° 70197 ili muli Ministeri ibalirwaho imisore y'amulyango wa KANAKUZE Omar ngasanga hali amafaranga yagiye yandikwa asa n'atagira inkomoko cyangwa yaba yarashyizweho kuburyo burengerye.

Ingero zihali ni uko :

Taliki ya 1/8/1978 kw'ifishi handitsweho ko umwenda ali 0 FRW hashize ukwezi kumwe le 7/9/1978 duhabwa na Ministeri Main levée kumenyeshwa ko nta mwenda tukilimo, hatarashira amezi ari le 1/1/1978 tumenyeshwa ko tumaze umwenda uhwanyeye n'amafaranga 94.500 Frw. Nkaba kandi nsanze nzi ko imisore ibalirwa ku mwaka uyu n'uyu urangiye (Exercice fiscal) Nyuma y'umwaka n'amezi alindwi le 1/8/80 nibwo kw'ifishi handitsweho ko Ministeri ibereyemo umuryango wacu amafaranga 20.000, icyantangaje rero n'uko hashize amezi ari gusa le 1/12/80 kw'ifishi banditsweho ko umuryango wacu ulimo umwenda w'imisore uhwanyeye na 1.408.572 Frw asobanuyemo kabili kandi kw'italiki imwe aliyo le 1/12/80 ni ukuvuga 588.672 frw na 840.960 frs tutamenyeye inkomoko muli icyo gihe cy'amezi ari gusa. Tukaba tubona yuko ayo amafaranga 1.408.572 aliyo inkomoko umwenda twishyuzwa ubu.

... / ...

Ikindi gitangaje n'uko Ministeri ijya kuduha Main levée y'amazu yacu yali yafatiliye, twagombye kubanza kwishyura amafaranga yose twishyuzwaga tutasi ko hali amafaranga 525.000 uwitwa MUNYAKAYANZA Ezéchiel yali abereyemo Ministeri akomaka ku bukodi bw'amazu yacu yashyizwemo na Ministeri mu gihe yalifatiliye amazu yacu.

Ibyo bigarazwa n'ikirego Ministeri y'Imali n'Ubukungu bw'Igihugu yashyikiliye ~~Kuruzum~~ Procureur wa Republika taliki ya 18/10/1976. icyo kirego ubu kili mu rukiko rwa Mbere rw'Iremezo rw'Kigali. (N° R.M.P. 5344/52- R.P. 11873/KIG.).

Ntitwagwirirwa Bwana Ministri ko umwenda w'imisoro ugira inyungu ubalirwaho buli mwaka kugeza umunsi umwenda wishyuliweho wose. Tukaba twabasabaga ko uko izo nyungu muzibalira uwo mwishyura ari nako muzibalira kuli aliya mafaranga 525.000 mutugomba guhera le 30/10/1976 kuko namwe muyatubikiye kuburyo bw'imisoro.

Tukaba tubasaba, Bwana Ministri, kuba muhagaritse ifatira iy'amazu yacu kugeza igihe muzatunganiriza mutugaragariza imibare nyakuli isobanura umwenda tubaline w'imisoro tukareba ubundi bulyo twakwishyurame tutagombye kugulisha amazu yacu.

Mu gihe dutegereje igisubizo cyanyu cyiza, Bwana Ministri, tubaye tubashimiye.

Umuryango wa KANAKUZE Omar.

KANAKUZE Amir.-



Bimenyeshejwe :

✓ Présidensi ya Republika y'u Rwanda
KIGALI.-

Ministari w'Ubucamanza
KIGALI.-

Rukiko rw'Ubujulire rwa
KIGALI.-

Prezireri wa Republika
KIGALI.-

PROCES - VERBAL D SAISIE - EXECUTION

L'an mil neuf cent Septante quatre, le 19^e ième jour du mois de Juillet,
à la requête du Gouvernement de la République Rwandaise agissant par Monsieur le Receveur
des Impôts à Kigali y demeurant ;

Je soussigné Bouhuse David huissier près le
tribunal de Ruvubu demeurant à Kigali

En vertu de la contrainte décernée par M. (1) Commisnaire de la Police
27 Discours présidentiel du 5/7/74

Et suivant commandement de payer signifié au débiteur par exploit de l'huissier,
en date du

Ai, assisté de M. Capitaine Antoine fait légal
commandement à M. KANAKUZE Omar étant à Gitarama
parlant à Lui-même de payer immédiatement à ma
requête la somme de 892 500 Rf

..... montant des
termes échus et exigibles de son impôt personnel (2) et sur les revenus de l'exercice 19.....
sans préjudice aux intérêts de retard et aux frais faits jusqu'à ce jour ;

Lui déclarant que, faute de satisfaire au présent commandement, j'allais immédiatement
procéder à la saisie-exécution de ses meubles et effets :

M. KANAKUZE Omar n'ayant pas satisfait au nouveau commandement, j'ai,
après l'avoir invité à me représenter la quittance des termes payés sur les dites impositions, à
laquelle invitation il n'a pas été obtempéré, saisi en présence du témoin susdit et soussigné, les
objets détaillés, au verso, savoir :

M A I I L E V I I

Par la présente, je soussigné,
....., Receveur des Impôts du Rwanda à Kigali,
agissant en vertu du Décret-loi du 10 septembre 1971 relatif à l'impôt personnel,
article 66 et de la loi du 2 juin 1964, relative aux impôts sur les revenus,
article 130.

D E C L A R E :

faire entièrement et définitivement mainlevée avec désistement de tous droits
de saisie et consentir à la radiation pleine et entière du procès-verbal de
saisie-exécution/..... pris au profit exclusif de la République
Rwandaise contre M L. KANAKUZE DUMAZ.....
d'objets mobiliers, de/...../ des Immeubles/ sient à
parcelle (n) N° 132 à Kigali et N° 133 et 134 de
du plan cadastral à concurrence de Frs
cent, cinquante quatre (892.56) francs rwandais.....
comme détaillé au procès-verbal du

Ainsi fait à Kigali, le 07 Septembre 1971...

Visa du Directeur Général des Impôts
.....
BIZUMURENYI

Le Receveur des Impôts
.....
M. I. I. I. I.

- Copie pour information de :
- Monsieur l'Inspecteur des Impôts
K I G A L I
 - Monsieur l'Huissier des Impôts
K I G A L I
 - M. KANAKUZE DUMAZ.....
M. NYAMARUYE, GITARAMA.....
 - Monsieur le Vérificateur des Impôts
à GITARAMA

[Handwritten signature]

R.C.0677/20

URUPAPURU RWA MBERE RW'IKIZA RY'URUBANZA

URUKIKO RWA MBERE N'IREMEZO RWA GITARANA ROLI I GITARANA MU MUBA Z'AMAHUGU
N'UBUCURUZI RWACIYE URUBANZA RUKULIKINA MU RWEGO RWA MBERE MASE KUNA 12/6/84;

Ikiza ry'urubanza ryo kuwa 12/6/1984;

HABUNANA:

REPUBLIQUE RWANDAISE
Au nom du Peuple Rwandais

UREGA : KANAKUZE Amir, mwens KANAKUZE Omar na MUKABISITSA Amina, utuye
i Gashyamba, Komina Nyamabuye, Prefektura Gitarama;

UREGWA

IKIRUKIRO: Déclaration d'absence de Monsieur KANAKUZE Omar;

URUKIKO:

RUMAZE kubona ko uru rubanza rwaregawe hano mu Rukiko kuwa
28/05/1984. KANAKUZE Amir asaba urukiko ko rwakwemeza ko KANAKUZE Omar
adahali, ikirego cye kirakirwa cyandikwa kuli R.C.0677/20;

RUMAZE kubona Itegeko rya Prezida w'Urukiko rwa Mbere rw'
Irembo rwa Gitarama lishyiraho umunsi w'iburanisha wo kuwa 4/06/1984;

RUMAZE kubona ko KANAKUZE Amir yoherejwe urupapuro rumuha-
magara kuzaza kuburana urubanza rwa kuwa 4/06/1984 saa moya za mu gitondo,
uwo munsi ugeze alitaba yiburanira ku giti cye;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir watumwe n'abavandimwe bakabimuhere
n'inyandiko y'ubuturwa bwo gukubikizana umutungo w'ababiyaye baba, ashanura
ikirego cye akavuye ko Kanakuze Omar, ari we se, yagiye mu maha wa 1973,
agafungirwa ibya politiki kuva uhwo na nubu akaba nta akuru ka, kubera
iyi mpamvu asaba Urukiko ko rwakwemeza ko Kanakuze Omar adahali, bityo ruke-
gulira Kanakuze Amir ubuho bwo kuzazana umutungo wa se wanyilika, nkuko
abavandimwe be babimwemereye;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir ahindura ikirego imbere y'Urukiko
nkavuye ko hakubikizwa ingingo ya 68 yo mu gitabo cya mbere cy'amategako
mboneza-mubano kuko ariya ashingiyeho, ko kandi ikibazo cye kibutirwa
cyane kuko ibintu bilihwa byanyilika;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir avuye ko icyemeza ko se Kanakuze Omar
adahali ari uko Ministri w'Ubucamanza ari nawe utagaye ibya za gereza yohere-
je telegaramu n° 1018/US.03 yo kuwa 2/4/1984 imushakisha muri za gereza, icyo
telegaramu ikaba yarabuze iqisubizo na nubu;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir avuye ko nubwo atari we mukuru mu ha-
na ba Kanakuze Omar, umuryango wose ariya watoye ngo awuhagararirire, ibyo bi-
kaba biri mu nyandiko yashyirahwe n'abavandimwe be ariho: Kanakuze Assuman,
Kanakuze Aman, Kanakuze Ismail alias Rubayiza, Kanakuze Amir, Kanakuze Assuma,
Kanakuze Assina, Kanakuze Zacharie, Kanakuze Hamissa, Kanakuze Assiya, Kanaku-
ze Amuri;

RUMAZE kubona ko n'umugore wa Kanakuze Omar witwaga Mukabibitosa
Amina yitabye imana nkuko bigaragarazwa n'icyemezo cya Burgumuri wa Komina
Nyamabuye, bityo akaba nta wundi muhyeyi bene Kanakuze Omar hafite;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir avuye ko uwo mutungo wa se uregaye
ari: inzu ili i Kigali muri Parcelle n° 480, indi ili i Gitarama muri Parcel-
le n° 35, indi ili i Gitarama muri Parcelle n° 15, inzu n'ibiyaga buri
ahitwa i Jenda ku Mugina ho muri Prefektura ya Gitarama, inshamba n'inzu biri
ku Mukunguli muri Komina Ntongwe, amashyamba abiri ari i Gashyamba muri Komina
Nyamabuye muri Gitarama;

.../...

R.C.0677/20

URUPAPURU RWA KABILI RW'IKIZA RY'URUBANZA

RUMAZE kumva Kanakuze Amir asobanurira Urukiko ko na yalimo imyanda y'imisoro yaraliranye, ubu akaba yaratangiye kuyishyura kandi akaba ashaka kuyishyura yose, umutungo wabo udafashwe kubera amashuri, akavuye ku aramutse abonye "Titres de propriété" za Se, yaguzwe amashuri muri Banki, noneho akishyura amashuri yose, agashyirirako umwenda wabo wa Banki ukajya wishyurwa n'amashuri yashyirwa aya mu bukole bu'ayo mazu;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir yiyemeza imbere y'ibacumbiye ko aracungaga neza umutungo wa Kanakuze Omar, akawumunyama bakuru be na barumuna be ntawu uryamiye undi na gato;

RUMAZE kumva Umushinje-cyaha asaba ko Kanakuze Amir yakwemererwa kuba umucungu w'ibintu bya Se byangilikira kubera kubura kivulirwa, ko kandi nta kibi kilimo kuko n'abavandimwe be babimuhamye uburanga zira;

RUMAZE kumva Kanakuze Amir avuye ko ntacyo yungere ku rubanza, iburaniha ligapfundikirwa amanyeshajwe ko azasomerwa kuwa 12/6/1984; rukiherere ngo ruce urubanza;

RUSANZE Kanakuze Amir yaza mu rukiko agashyirirako ikirego cye avuye ko we mu gitekerezo cye ashaka gushingira ku ngingo ya 60 y'igitabo cye mbere cy'amategako mboneza-mubano, akaba lero asaba Urukiko ko rwanamurereze kuba umucungu w'ibintu bya Se, ibyo kandi bikaba bifite ibihumbiro kandi byamaze n'amategako;

RUSANZE Kanakuze Omar adahamye kuko hashize imyaka ibyuma imyaka ibili ataba iwa kandi nta makuru ya azwi nkuko umuhungu wa Kanakuze Amir abivuye, n'umuryango wa wose ukaba ubihamye mu nyandiko iha Kanakuze Amir uburanga zira bwo kubahagararira, ibyo kandi bigashyirirako na Telesatamu ya Ministri w'Ubucamanza n' 1818/05.03 yoherejwe Prokururi General ukomana n'Urukiko rw'ubujurire mu Rubengeri yo kuwa 9.4.1984 imushyirirako mu bafungirwe ibya Politiki kugera ubu ikaba nta gashyirirako yabonye;

RUSANZE umugore wa Kanakuze Omar ariwe Mukabibetsa Amina yalitebye Imana kuwa 22/10/1981 nkuko bigaragarazwe n'icyemezo cy'ubucumbiye bwa Kamini Nyamabuye yali atuyemo, bityo lero umwe mu bana ba Kanakuze Omar akaba yakwemererwa gucungirwa ahavandimwe be umutungo wa Se kuko adahamye kandi Mukabibetsa akaba yashyirirako;

KUBERA IZO MPAMVU ZOSE;

RUSHINGIYE ku Itageko-Nahinga rya Repubulika y'u Rwanda cyane ku ngingo za 14,16,24,25,33,31,83,87,88,89,91,92,93;

RUSHINGIYE ku Itageko-Taka rya kuwa 7/7/1980 lishinga imitunganyilize n'ububasha by'inkiko cyane ku ngingo za 6,8,9,11,12,62,66,70,118,145,165,199 na 200;

RUSHINGIYE ku Itageko rya kuwa 15/7/1964 lishinga imiburanihashyirirako y'ibanze z'amahungu n'ubucuruzi cyane ku ngingo za 1,2,4,5,23,24,110,186,204,205,206,208,216,217,218,219,221;

RUSHINGIYE ku ngingo ya 68,69,70,71, zo mu gitabo cya mbere cy'amategako mboneza-mubano;

RUMEJE kwakira ikirego cya Kanakuze Amir uko yakwemererwa mu iburaniha kandi ntawe bashyirirako muri uru rubanza, bityo cyaje mu nzira zomaze n'amategako kandi gifite ishingiro;

RUMEJE ko Kanakuze Amir ahawe uburanga zira n'ububasha bwo gucungira umutungo wa Se Kanakuze Omar akawumunyama bakuru be na barumuna be ubwabo babimuhamye uburanga zira;



RUKIJIJE ko Kanakuze Amir ahawe uburenganzira bwo kuba umucunga (Administrateur) w'umutungo wa Se Kanakuze Omar;

RUTEGETSE Kanakuze Amir gutange amafanga y'amagaramu y'uru rubanza uko ari 840 atayatangira akimara gusomerwa akava mu mutungo wa ku ngufu za Leta;

RUTEGETSE Kanakuze Amir kuzajya ashyikiliza buli mwaka Urukiko rwa Mbere rw'Iremezo rwa Gitaramu, ingene (inventaire) y'imicungira y'umutungo wa Kanakuze Omar, iyo ngeni kandi ikaba igomba gushyikilizwa urwo rukiko kuli buli uwa 31 z'ukubozwa;

NI UKO RUKIJIJWE KANDI RUSOMEWE MU RUHAME, NONE KUWA 12/6/1984, MU RUKIKO RWA MBERE RW'IREMEZO RWA GITARAMA RULI I GITARAMA, RUGIZWE N'ABAMAZA: TWAGIRAYEZU Materne Prezida, IYAMUREMYE Félicien na NDUTIYE Emmanuel Abacomanza, hafi Umushinje-cyaha NTAKIRUTIMANA Charles na Grefiye NIYIBIKORA Charles;

JUJIPREZIDAJUJIGREFFIER

IYAMUREMYE Félicien

TWAGIRAYEZU Materne

NDUTIYE Emmanuel

NIYIBIKORA Charles

/Sé/

/Sé/

/Sé/

/Sé/

Copie certifiée conforme à la minute

Fait à Gitarama, le 25/06/1984

MUKAMUKERA Donatilla.-



Kigali, le 16 - 08 - 1983

INYANDIKO Y'UMULYANGO WA KANAKUZE OMAR

Twebwe Famille KANAKUZE Omar, duhaye uburenganzira KANAKUZE Amir bwo gukukirana ibintu byose bya KANAKUZE Omar aho aliho hose.

Tukaba twemeje y'uko buli taliki ya cumi za buli kwezi, agomba kutwerekana icyagiye kigerwaho. Nta burenganzira afite bwo gukinisha amafanga, kimwe n'uko ntaho agomba guhura n'amafanga uretse kwakira Extraits de compte z'aba clients, agatanga Reçu.

Nta muntu n'umwe mu banyamulyango ugomba kumuteraho rwaserera, ahubwo, ari we, ari n'abandi bagomba kumvikana kugira ngo byose bigende mu nzira nziza.

Famille KANAKAZE Omar :

K. Assuman
K. Aman
K. Assumin
K. Ismail
K. Amir

K. Assuma
K. Assina
K. Zacharia
K. Hamisa
K. Assiya
K. Amuli

- C.J. — Urukiko rwa mbere rw'Iremezo rw'I Kigali
— Burgmestri wa Komini Nyamabuye i Gitarama
— Conseiller n'Abanyamulyango wa KANAKUZE Omar

Compte zigomba kujyaho ayo mafanga :

- Compte ya KANAKUZE OMAR Finance No 70197
— Compte ya KANAKUZE OMAR Caisse d'Epargne No.....
— Compte ya KANAKUZE OMAR B.C.R. No.....

Kigali, le 25/05/1984.

Ibyongerewe kuli iyi nyandiko: Ko uwo Kanakuze Amir aramutse ahoze ibyo alibyo byose binyuranyijwe n'ibyifuzo by'umulyango wacu wose yahita asimbuza undi muli twetwerekane n'umulyango, atali ukugomba gushaka abantu batandatu nkuko byari byaranditwemo mu nyandiko-mvugo twagize le 15/09/1983.

UMULYANGO WA KANAKUZE OMAR

Kanakuze Assuman
Kanakuze Assuma
Kanakuze Zacharia

Kanakuze Aman
Kanakuze Assina
Kanakuze Hamissa
Kanakuze Amuri

Kanakuze Amir
Kanakuze Ismail (Rubayiza)
Kanakuze Assiya

10/07

ROYAUME RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES ET
ECONOMIE (DEPARTEMENT DES FINANCES)
DES IMPOTS.

FORMULAIRE A REMPLIR EN 6 EXEMPLAIRES PAR LE LOCATAIRE.

I. Nom et Prénom ... MUNYAKAYANZA Ezechian
Adresse actuelle ... AP 766 Kigali
Carte d'identité n° ... A 254002 191595
Delivré à ... NYAMIRAMBO
Commune d'origine ... C. S. U. Y. I. T. A.
Préfecture ... K. B. U. Y. E.
Nationalité ... RWANDAISE
Profession ... Commerçant
Employeur
Adresse de l'Employeur

II. Immeuble ou annexe de l'Immeuble saisi le 19.07.74 par le Service des Impôts
Loyer mensuel (1) 35.000 à créditer au cct fisc n° 79197
de Mr KANAKIZE D. à partir du 1.8.75 19
Jusqu'au Indéterminé CHAMBRE N° sis sur parc
n° 480 Kigali (Commune & Préfecture)
Destination (2) (Industrielle, commerciale, résidentielle
etc.)

* Le loyer est versé mensuellement entre les mains du Receveur des Impôts
(soit au guichet, soit au ccp ZA 44 du Receveur des Impôts à Kigali, et
chaque locataire est gardien responsable de la partie occupée.

Nom et Signature

Vérification effectuée

Le 20.07.75 par M. Muhizi Taro

MUHIZI TARO

Monsieur le Substitut du Procureur
de Brigade Judiciaire
KIGALI

OBJET :

Poursuites contre MUNYAKAYANZA
Ezéchias et consorts.-

Monsieur le Substitut,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe,
pour disposition et compétence, une copie de la lettre n° 1427/Fin.05.07 du 18
Octobre 1976 m'adressée par le Ministre des finances et de l'Economie pour pour-
suites du nommé MUNYAKAYANZA Ezéchias et ses coassociés.

Je vous demande, en conséquence, de faire le
nécessaire pour mener à bonne fin l'enquête dans cette affaire en vue d'un jugement
que les suspects auront mérité.

Le dossier de l'enquête administrative vous
parviendra incessamment dès que le Ministère intéressé me l'aura fait parvenir.

Je vous en souhaite bonne réception.

LE PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE
Joseph KAVARUGANDA.

Copie pour information :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Ministre de la Justice
KIGALI
- Monsieur le Ministre des Finances
et de l'Economie
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général des
Impôts
KIGALI



Monsieur le Procureur de la République

KIGALI

Monsieur le Procureur;

J'ai l'honneur de vous soumettre pour investigations et suites appropriées et immédiates le cas d'un certain KANAKUZE Omar faisant l'objet du dossier en annexe.

En 1974 le Service des Impôts a dû saisir quelques immeubles de ce contribuable qui n'en était pas acquitté de ses dettes en temps opportun.

Plus tard, un nommé MUNYAKAYANZA Ezéchias s'est présenté pour prendre en location ces immeubles et la qu'il s'est engagé à restaurer avant leur mise en

partielle.

L'intéressé prétend avoir effectué quelques travaux de réparation à l'immeuble pour un montant égal à 323.929 Frs (364.943 ?) qui devait faire l'objet d'une déduction de loyer c'est - à - dire que Monsieur MUNYAKAYANZA devait occuper l'immeuble sans rien payer aux Impôts jusqu'à concurrence du montant cité ci - dessus consacré soit - disant à la réfection de la maison.

A l'examen des copies des factures introduites par MUNYAKAYANZA comme pièces justificatives des dépenses effectuées sur l'immeuble, il s'est révélé que MUNYAKAYANZA a falsifié toutes les pièces, ce qui fait que depuis le 1er août 1975 l'intéressé occupe l'immeuble indûment et doit par conséquent aux Impôts le montant de 35.000 Frs (loyer mensuel convenu) x 15 mois (temps durant lequel il a occupé la maison jusqu'au 30 octobre 1976) c'est - à - dire 525.000 Frs.

A titre d'illustration de faux en écriture, vous constaterez que les copies des factures n° 31 et 004897 accusent respectivement les montants de 1.500 (mille cinq cent francs) et 295 (deux cent nonante cinq francs) tandis que les originaux totalisent respectivement 252.900 (deux cent cinquante deux mille neuf cent francs) et 40.250 (quarante mille deux cent cinquante francs).

Le bar est exploité par un groupe de gens parmi lesquels figureraient quelques agents de l'Etat notamment du Service des Impôts. Sous aucun prétexte que ce soit, il en faudrait pas que l'Etat laisse impunis ces escrocs. J'estime personnellement qu'ils sont solidairement responsables envers le Trésor et qu'il est inutile de se dérober alors que les bénéfices tirés de l'exploitation de ce bar sont partagés entre associés.

Je compte sur votre diligence et votre efficacité que je vous reconnais dans des cas semblables et espère que vos efforts feront rentrer l'Etat en possession de ses fonds.

Le Ministre des Finances
et de l'Économie

KIGALI

- Son Excellence Monsieur le
de la République Rwandaise
KIGALI

- Monsieur le Ministre
KIGALI

- Monsieur le Directeur
KIGALI

des Impôts

29. 11. 76
20
15
Monsieur le Substitut du Procureur
Brigade Judiciaire

A L I

OBJET :

Affaire Munyakayanza Ezéchias.-

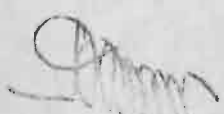
Monsieur le Substitut,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe une copie de la lettre n° 223/R./05.07 du 18 Octobre 1976 adressée au nommé MUNYAKAYANZA Ezéchias de Kigali par l'Huissier des Impôts au Ministère des Finances et de l'Economie.

La lettre en question fait l'objet de la résiliation du contrat de location du "BAR NOUVEAUTE" parcelle N° 480 à Kigali, contrat passé en date du 30 Juillet 1975 entre le Service des Impôts comme ^{Locataire} locataire et le nommé MUNYAKAYANZA Ezéchias comme bailleur ~~de ce terrain~~.

En conséquence, vous voudrez bien suivre de près l'évolution de l'exécution des dispositions de résiliation reprises dans la lettre de l'Huissier des Impôts et de me tenir chaque fois au courant du suivi.

La présente fait suite à ma lettre n° 2081/D.11/PRORE vous envoyée en date du 29 Octobre 1976 et relative au même objet.


LE PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE
Joseph KAVARUGAMBA.

SERVICE DES IMPOTS
B.P. 42 KIGALI

Monsieur MUNYAKAYANZA Ezechias
766
KIGALI.

Réf. N° :
Annexe :
Objet :

Monsieur,

Pour des raisons de malhonnêteté de votre part, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le contrat de location du "BAR NOUVAUTE" parcelle N°430 à Kigali passé entre nous en date du 30 Juillet 1975 est résilié.

Dès réception de la présente, je vous demanderais de prendre toutes vos précautions afin que le 30 Octobre 1976 la remise-reprise en soit effectuée.

Je vous saurai gré également de bien vouloir verser au compte fiscal de KANAKUZE Omar les loyers que vous n'avez pas payés depuis le 1er Août 1975 jusqu'au 30 Octobre 1976 à raison de 35.000 Frs par mois. Comme vous le savez, il est apparu à l'examen des pièces que vous avez introduites, que vous vous êtes livré à l'usage de faux en écriture.

Passé le délai de 5 jours sans que vous ayez payé son dû au Trésor, je me verrai obligé de faire appel à la Justice.

L'Huissier des Impôts
NZABAKULEMIZA Joseph
sé/

Visa du Directeur Général
des Impôts a.i. sé/
RUGARAVU Apollinaire
copie pour information:

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI.
- Monsieur le Ministre de la Justice
KIGALI.
- Monsieur le Procureur de la République
KIGALI.
- Monsieur le Directeur Général des Impôts
KIGALI.
- Madame KAMUKUNZA Assumin
O/O PHARUA-RWANDA
KIGALI.

Vari IPI
Iyamunonye

15.11.76
J.M. IPI
2251

Monsieur l'Officier du Ministère Public,
Chef de Brigade Judiciaire
KIGALI

9

OBJET:

Moyens de défense de
Munyakyanza Ezéchias.

Monsieur l'Officier du Ministère Public,

Subsidiairement à ma lettre n° 2086/ D.11/A/PRORE du 2 Novembre 1976 par laquelle je vous transmettais une copie de la lettre n° 223/05.07 du 18 Octobre 1976 émanant de l'Huissier des Impôts à l'adresse de Monsieur Munyakyanza Ezéchias à propos d'un contrat de location passé entre ce dernier et le Ministère des Finances et de l'Economie,

Etant donné que par sa lettre du 29 Octobre 1976, le nommé Munyakyanza a fait suite à la lettre précitées de l'Huissier des Impôts en vue de présenter ses moyens de défense dans cette même affaire,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir pour information une copie de cette lettre de Munyakyanza.

Je vous en souhaite bonne réception.

LE PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE
Joseph KAVARUGANDA.

10 [Signature]

r l'Huissier des Impôts à

ALI.

Monsieur,

Donnant suite à votre lettre n° 223/R/ 0507/ du 18/10/76. J'ai l'honneur de vous rappeler que notre contrat de location du Bar Nouveauté a été résilié le 30/9/76 suivant ma lettre du 29/9/76 vous adressée.

Quant à ce qui concerne la remise-reprise de votre part, je crois que vous êtes en retard: par conséquent vous serez obligés de payer les veilleurs pour le mois d'Octobre.

En outre je vous signale que, suivant le contrat conclu avec votre service des Impôts; j'ai effectué pas mal de travaux sur cette maison sise à la parcelle n° 480 à Kigali et je ne vois pas pourquoi vous voulez tout rebuter.

De commun accord avec votre service, nous nous sommes convenus que le loyer sera compensé par le remboursement de mes factures de réparation et d'entretien du Bar qui était dans un état détérioré et désagréable. Cela en tenant compte du devis de réparation établi par mon entrepreneur et celui établi par l'agent expert du département "Travaux publics" (Ministère des Travaux Publics et de l'Équipement) choisi par votre Ministère.

Or ne voulez ni respecter ni accepter cette clause. Que du contraire m'imputer si arbitrairement l'usage de faux en écritures me semble du plus haut mal jugé et hors de toute vérité.

Monsieur, je vous prie de vouloir trouver une autre solution adéquate afin de pouvoir régler le problème sans confusion.

Par ailleurs, je vous fais remarquer que le contrat de location débute le 15/10/75 avec accord de l'Inspecteur de l'Hygiène et celui du Directeur Général des Impôts. Ce contrat prend fin le 30/9/76 par ma lettre du 29/9/76.

Dans l'attente d'une réponse satisfaisante, j'avous prie d'agréer, Monsieur l'Huissier, l'expression de ma haute considération.

MUNYAKAYANZA Ezéchiel.

Copie Pour Information.

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Ministère des Finances
et de l'Économie
KIGALI.
- Monsieur le Ministre de la Justice
KIGALI
- Monsieur le Procureur de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général des Impôts
KIGALI
- Mme Kanakuze Assumin
C/O Pharma Rwanda
KIGALI